|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| *C:\Users\coume2\Desktop\ミドリ福祉会　日本語学校\【申請様式】\logo1.jpg* | **入学願書**Application Form | **MEC日本語学院****MEC Nihongogakuin**〒577-0826 大阪府東大阪市大蓮北2-1-212-1-21 Ohasukita, Higashiosaka　City, Osaka PrefectureTEL:06-4309-5175 FAX:06-4309-5176 |
| **ご希望のコースをお選びください**Please choose course  |
| **コース名** Name of Course |
| [ ]  **進学２年コース****/ 2 Year Academic Japanese Course****入学時期** Starting term（4月 April/Spring term） | [ ]  **進学１年６か月コース****/ 1 Year and a half Academic Japanese Course****入学時期** Starting term（10月 October/Autmun term） |
| **ローマ字氏名**Name(s) as shown on your passport | **姓**Family Name | **名**Given Name |

|  |
| --- |
| 写真Photograph4cm x 3cm |

 |
|  |  |
| **漢字名**Name(s) in Chinese　characters if any |  |  |
| **1. 現住所**Current address |  |
| **2. 電話番号**Telephone number |  | **3. 性別**Sex | [ ] 男性 / Male[ ] 女性 / Female |
| **4. メールアドレス**Email address |  | **5. 国籍**Nationality |  |
| **6. 生年月日**Date of Birth |  年Year 月Month 日Day | **7. 職業**Occupation |  |
| **8. 旅券番号**Passport No |  | **9. 有効期限**Valid Until |  年Year 月Month 日Day |
| **10. 過去出入国歴の有無 /**Past entry / stay in Japan[ ]  無　No [ ]  有　Yes 回数 　　　　 回/Times (パスポートの顔写真のページと出入国スタンプページのコピーを提出して下さい。/ Please submit your passport copy; photo page and stamp pages)**直近の出入国/**Latest entry 入国/ Arrival 年Year 月Month 日Day ～出国 / Departure 年Year 月Month 日Day  |
| **11. 来日のためビザを申請したことがありますか？**Have you ever applied for a Certificate of Eligibility for Japan? |
| [ ]  有/Yes (ビザ種類/Visa type　　　　　　　　　　　　　　　　　　 ) [ ] 取り下げしたwithdrawn（理由reason：　　　　　　　　　　　　　　　　 ）　　　 [ ] 不交付になったrejected（理由reason：　　 　　　　　　　　　　　　　　） | [ ]  無/No |
| **12. 犯罪を理由とする処分を受けたことの有無(日本国外におけるものを含む)** Criminal record (in Japan or overseas)[ ]  無　No　・　[ ]  有　Yes (具体的内容 Details:　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　) |
| **13. 在日親族（父・母・配偶者・子・兄弟姉妹など）及び同居者 4名以上いる場合は別紙にご記入ください。**Family in Japan (Father, Mother, Spouse, Son, Daughter, Brother, Sister or others) or co-residents. For more than 4 family members, please fill it in additional Attachment.(在留カード両面のコピーを提出して下さい。/ Please submit the copy of Residence Card, both sides.) |
| 続柄Relationship | 氏名Name | 生年月日Date of birth | 国籍Nationality | 同居予定Residing with applicant | 勤務先/通学先Place of employment / school | 在留カード番号Residence Card number |
|  |  |  |  | [ ] はい / Yes[ ] いいえ / No |  |  |
|  |  |  |  | [ ] はい / Yes[ ] いいえ / No |  |  |
|  |  |  |  | [ ] はい / Yes[ ] いいえ / No |  |  |
| **14. 就学年数（小学校～最終学歴）留年年数を含まないでください。**Total period of education (from elementary school to last institution of education.) Don’t include ANY GAP YEAR. |  | **年/years** |
| **15. MEC日本語学校入学予定日時点での最終学歴(又は在学中の学校)** Education (last school or institution) or present school **as of the day you start the course at MEC.** |
| 1. **在籍状況 /** Enrollment status

[ ]  卒業 / Graduated　　[ ]  在学中 / In School　[ ]  休学中 / Temporary Absence　　[ ]  中退 / Withdrawal |
| [ ]  大学院（博士） [ ]  大学院（修士） [ ]  大学 (学士)Doctorate Master Bachelor [ ]  短期大学 [ ]  専門学校 [ ]  高校 [ ]  その他( )Junior college College of Technology Senior high school Others |
| **(2) 学校名/**Name of the school |  |
| **(3) 卒業又は卒業見込み年月**Date of graduation or expected graduation |  | 年/ year |  | 月/ month |
| **16. 経費支弁者** Person responsible for your tuition fees and living expenses |
| **氏 名**Full Name |  | **本人との関係**Relationship |  |
| **自宅住所**Current address |  | **自宅電話番号**Home phone number |  |
| **携帯電話番号**Mobile phone number |  |
| **勤務先名**Employer/Company Name |  | **職種**Job category |  |
| **勤務先住所**Address of workplace |  | **勤務先電話番号**Employer/Company phone number |  |
| **職業(役職)**Occupation (Position) |  | **年収**Annual income |  |
| **17. 滞在先**Accommodation |
| **どこに住む予定ですか？**Where are you going to stay? | **住居の紹介が必要です**Introduce me to housing　[ ] はい/Yes 　　　 [ ] いいえ/No |
| **滞在先住所**Residence address |  | TEL: |
| **同居人の有無**Will you live with someone? | [ ] 有/ Yes 　　 氏名/ Full Name：関係/ Relationship： | [ ] 無/ No |

以上の通り相違ありません。

I hereby declare that the above information is true and correct.

本人署名: 　 　　　　 申請日/Date:

Signature of Applicant: 　 　　 　 年Year 月Month 日Day

**別紙 Attachment**

**スペースが足りない場合は下記にご記入下さい。Please use the space below for additional information.**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **申請人氏名****Student’s Name** |  | **国籍****Nationality** |  |

**入学願書の続き Continuation of application form**

|  |
| --- |
| **13. 在日親族（父・母・配偶者・子・兄弟姉妹など）及び同居者 4名以上いる場合は別紙にご記入ください。**Family in Japan (Father, Mother, Spouse, Son, Daughter, Brother, Sister or others) or co-residents. For more than 4 family members, please fill it in additional Attachment.(在留カード両面のコピーを提出して下さい。/ Please submit the copy of Residence Card, both sides.) |
| 続柄Relationship | 氏名Name | 生年月日Date of birth | 国籍Nationality | 同居予定Residing with applicant | 勤務先/通学先Place of employment / school | 在留カード番号Residence Card number |
|  |  |  |  | [ ] はい / Yes[ ] いいえ / No |  |  |
|  |  |  |  | [ ] はい / Yes[ ] いいえ / No |  |  |
|  |  |  |  | [ ] はい / Yes[ ] いいえ / No |  |  |
|  |  |  |  | [ ] はい / Yes[ ] いいえ / No |  |  |
|  |  |  |  | [ ] はい / Yes[ ] いいえ / No |  |  |

本人署名: 　 　　　　 申請日/Date:

Signature of Applicant: 　 　　 　 年Year 月Month 日Day